

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor			I.2. IMSOC Reference		
	Name			<b>Specimen not to be used for exports from EU</b>		
	Address			I.2.a. Local Reference		
	Country <span style="float:right">ISO Code</span>					
	I.5. Consignee			I.3. Central competent authority		
	Name			I.4. Local competent authority		
	Address					
	Country <span style="float:right">ISO Code</span>					
	I.7. Country of origin <span style="float:right">ISO Code</span>			I.9. Country of destination <span style="float:right">ISO Code</span>		
	I.8. Region of origin <span style="float:right">Code</span>			I.10. Region of destination <span style="float:right">Code</span>		
	I.11. Place of Dispatch			I.12. Place of destination		
	Name			Name		
	Address			Address		
	Approval Number			Approval Number		
	Country <span style="float:right">ISO Code</span>			Country <span style="float:right">ISO Code</span>		
I.13. Place of Loading			I.14. Date and time of departure			
Name						
Address						
Approval Number						
Country <span style="float:right">ISO Code</span>						
I.15. Means of Transport			I.16 Entry Point			
Mode	International transport document	Identification	SPECIMEN			
I.18. Transport conditions			I.17. Accompanying documents			
Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>			Commercial document reference <span style="float:right">Date of issue</span>			
			Country <span style="float:right">Place of issue</span>			
I.19. Container No / Seal No						
I.20. Certified as Human consumption <input type="checkbox"/>						
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/>			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/>			
Country	ISO Code		Country	ISO Code		
EU Exit Authority	BCP code					
EU Entry Authority	BCP code					
I.23. Total number of packages		I.25. Total net weight		I.25. Total gross weight		
I.28. Description of consignment						
<b>1. 02 MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL</b>						
<b>0210</b> Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal						
Meat of swine:						
<b>021011</b> Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in						
<b>02101131</b> Hams and cuts thereof, Dried or smoked, Of domestic swine:						
Commodity	Product Description	Slaughterhouse	Manufacturing plant	Cold store		
Package count		Net weight		Shipping Mark		

Part II: Certification	II. Health information		
	<p>II.1. For meat products prepared from meat/meat products imported into the EU originating from CFIA approved establishments in countries outside the EU</p> <p>II.2. I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat product specified above have been prepared in an establishment certified for export to Canada from the <input type="radio"/> [meat]/ <input type="radio"/> [meat product] (strikeout not applicable) that:</p> <p>II.2.1.1. was legally imported into the European Union;</p> <p>II.2.1.2. meets all Canadian requirements for commercial importation of meat products from CFIA approved countries, as if they were exported from the country of origin directly to Canada.</p> <p>II.2.2. The <input type="radio"/> [original]/ <input type="radio"/> [copy] of the meat inspection certificate with which the <input type="radio"/> [meat]/ <input type="radio"/> [meat product] was imported into the EU is available upon request for verification purposes for a minimum of 2 years following the importation.</p> <p>II.2.3. Every precaution was taken to prevent direct or indirect contact during the processing and packaging of the meat product specified above with any animal product or by-product derived from animals of a lesser zoosanitary status.</p> <p>II.2.4. The meat product is suitable in every way for human consumption and is otherwise in compliance with requirements at least equal to the applicable Canadian laws and regulations.</p>		
	<p>Notes</p> <p>This certificate is meant for meat products derived from all species approved for export to Canada. 'Meat products' means processed products resulting from the processing of meat or from the further processing of such processed products, so that the cut surface shows that the product no longer has the characteristics of fresh meat.</p> <p>All pages must be signed and stamped and the certificate must be presented at least in English and/or French as well as at least one of the official languages of the exporting Member State of the EU.</p> <p>Part I</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Box reference I.1.: Indicate the details of the exporter.</li> <li>· Box reference I.2.: Indicate the reference number, which must be preceded by the ISO three digit country code according to ISO 3166-1 alpha-3</li> <li>· Box reference I.5.: Indicate the details of the importer.</li> <li>· Box reference I.2.a.: Where this certificate is produced via the TRACES system, a unique reference number assigned by the TRACES system is indicated.</li> <li>· Box reference I.11.: Place of origin: name and address of the establishment of dispatch.</li> <li>· Box reference I.15.: Indicate the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these, their registration and (where applicable) the serial number of the seal must be indicated in box I.21. Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.</li> <li>· Box reference I.19.: Indicate total gross weight and total net weight.</li> <li>· Box reference I.21.: For containers or boxes, the container number and the seal number issued by competent authority must be included.</li> <li>· Box reference I.25.:</li> </ul> <p>Customs code and title: Use the appropriate Harmonised System (HS) code under the following headings: 02.09; 02.10; 05.04; 15.01; 16.01; 16.02; or 16.03.</p> <p>Product description: Must be identical to that on the shipping carton. Abbreviations and/or codes are not acceptable as part of the mandatory product description.</p> <p>Slaughterhouse, Manufacturing plant and Cold store: Indicate foreign slaughter and processing plant number along with two or three digit ISO code of the foreign country concerned and the EU processing plant approval number as expressed on the label.</p> <p>Type of packaging: Indicate the type of packaging according to UN Recommendation 21, the package type name used in international trade.</p> <p>Shipping marks are used to identify all shipping containers (cartons) within an imported shipment to the appropriate Official Meat Inspection Certificate (OMIC). Each shipping container in each imported lot must be clearly marked with an appropriate shipping mark.</p>		
	Certifying Officer		

<b>Part II: Certification</b>	II. Health information			
	Name (in capital letters)	Qualification and title		
	Date of signature	Signature		
	Stamp			
<b>SPECIMEN</b>				

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.2. Referenční číslo IMSOC <b>Specimen not to be used for exports from EU</b> I.2.a. Local Reference																
	I.5. Příjemce Název Adresa Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority																
	I.7. Země původu <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.9. Country of destination <span style="float: right;">Kód ISO</span>																
	I.8. Region of origin <span style="float: right;">Kód</span>		I.10. Region určení <span style="float: right;">Kód</span>																
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>																
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Dopravní prostředky		I.16 Entry Point																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Typ</th> <th style="width: 20%;">Doklad</th> <th style="width: 60%;">Identifikace</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Typ	Doklad	Identifikace														
	Typ	Doklad	Identifikace																
I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu Datum vydání Země Místo vydání																	
I.19. Č. kontejneru / č. plomby																			
I.20. Certified as Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země <span style="float: right;">Kód ISO</span> EU Exit Authority <span style="float: right;">BCP code</span> EU Entry Authority <span style="float: right;">BCP code</span>		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země <span style="float: right;">Kód ISO</span>																	
I.23. Celkový počet balení	I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost																	
I.28. Description of consignment <b>1. 02 MASO A JEDLÉ DROBY</b> <b>0210</b> Maso a jedlé droby, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; jedlé moučky a prášky z masa nebo drobů Vepřové maso <b>021011</b> Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné <b>02101131</b> Kýty a kusy z nich, Sušené nebo uzené, z domácích prasat.																			
Komodita	Product Description	Jatka	Výrobní zařízení	Chladírenské zařízení															
Počet balení	Čistá hmotnost	Shipping Mark																	

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví		
	<p>II.1 Pro masné výrobky připravené z masa / masných výrobků dovezených do EU, pocházející ze zařízení schválených Kanadskou potravinářskou inspekcí (Canadian Food Inspection Agency / CFIA) v zemích mimo EU</p> <p>II.2 Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše uvedený masný výrobek byl připraven v zařízení certifikovaném pro vývoz do Kanady z <input type="checkbox"/> [masa]/ <input type="checkbox"/> [masného výrobku] (nehodící se škrtněte), které/který:</p> <p>II.2.1.1 bylo/byl legálně dovezeno/dovezen do Evropské unie;</p> <p>II.2.1.2 splňuje veškeré kanadské požadavky na obchodní dovoz masných výrobků ze zemí schválených Kanadskou potravinářskou inspekcí (CFIA), jako kdyby byly vyvezeny ze země původu přímo do Kanady.</p> <p>II.2.2 <input type="checkbox"/> [Originál]/ <input type="checkbox"/> [Kopie] osvědčení o kontrole masa, se kterým bylo/byl <input type="checkbox"/> [maso]/ <input type="checkbox"/> [masný výrobek] dovezeno/dovezen do EU, je k dispozici na vyžádání pro účely ověření nejméně dva roky po dovozu.</p> <p>II.2.3 Byla učiněna všechna preventivní opatření, aby se zabránilo přímému nebo nepřímému kontaktu během zpracování a balení výše uvedeného masného výrobku s jakýmkoliv živočišným produktem nebo vedlejším produktem živočišného původu získaným ze zvířat, která mají nižší nakažový status.</p> <p>II.2.4 Masný výrobek je v každém ohledu vhodný pro lidskou spotřebu a je jinak v souladu s požadavky, které jsou přinejmenším rovnocenné příslušným kanadským právním a správním předpisům.</p>		
	<p>Poznámky</p> <p>Toto osvědčení je určeno pro masné výrobky získané ze všech druhů schválených pro vývoz do Kanady. „Masnými výrobky“ se rozumějí zpracované výrobky získané zpracováním masa nebo dalším zpracováním takto zpracovaných výrobků, takže z řezné plochy je zřejmé, že výrobek pozbyl znaků charakteristických pro čerstvé maso.</p> <p>Všechny stránky musí být podepsány a orazítkovány a osvědčení musí být předloženo alespoň v angličtině a/nebo francouzštině a také alespoň v jednom z úředních jazyků vyvážejícího členského státu EU.</p> <p>Část I</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· Kolonka I.1: Uvedte údaje o vývozci.</li> <li>· Kolonka I.2: Uvedte referenční číslo, kterému musí předcházet třímístný kód země ISO v souladu s ISO 3166-1 alfa-3.</li> <li>· Kolonka I.5: Uvedte údaje o dovozci.</li> <li>· Kolonka I.2.a: V případě, že osvědčení bylo vyhotoveno prostřednictvím systému TRACES, uveďte se jedinečné referenční číslo přidělené systémem TRACES.</li> <li>· Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa expedičního zařízení.</li> <li>· Kolonka I.15: Uvedte jména lodí, a pokud jsou známa, čísla letů letadel. V případě přepravy v kontejnerech nebo bednách musí být jejich celkový počet a evidenční číslo a (je-li k dispozici) sériové číslo plomby uvedeny v kolonce I.21. V případě vykládky a opětovného naložení je nutno uvést samostatné informace.</li> <li>· Kolonka I.19: Uvedte celkovou hrubou a čistou hmotnost.</li> <li>· Kolonka I.21: V případě kontejnerů nebo beden uveďte číslo kontejneru a číslo plomby vydané příslušným orgánem.</li> <li>· Kolonka I.25.:</li> </ul> <p>Celní kód a název: Použijte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) následujících čísel: 02.09; 02.10; 05.04; 15.01; 16.01; 16.02 nebo 16.03.</p> <p>Popis výrobku: Musí být shodný s popisem na přepravním kontejneru. Povinné prvky popisu výrobku nesmějí zahrnovat zkratky a/nebo kódy.</p> <p>Jatky, výrobní závod a chladiřský sklad: Uveďte číslo zahraničních jatek a zpracovatelského závodu spolu se dvou- nebo třímístným kódem ISO dotčené cizí země a číslo schválení zpracovatelského závodu v EU podle údajů na etiketě.</p> <p>Druh balení: Uveďte druh balení podle doporučení OSN 21, název druhu balení používaný v mezinárodním obchodu.</p>		

II. Informace týkající se zdraví

Expediční značky se používají k ověření toho, zda všechny přepravní kontejnery (bedny) v rámci dovážené zásilky odpovídají příslušnému osvědčení o úřední kontrole masa (Official Meat Inspection Certificate / OMIC). Každý přepravní kontejner v každé dovážené šarži musí být zřetelně označen odpovídající expediční značkou.

Certifying Officer

Name (in capital letters)

Qualification and title

Datum podpisu

Podpis

Razítko

Part II: Certification

SPECIMEN